#### Kingdom of Cambodia Nation Religion King

# Royal Government of Cambodia No. 84 #Bff - Uff

# **Sub-Decree**

#### on and E

#### Organization and Functioning of Ministry of Education Youth and Sport Royal Government of Cambodia

- Having seen the National Constitution of the Kingdom Of Cambodia
- Having seen the Royal Decree No. ns/rkK/0908/1055 dated 25 September 2008 on the formation of the Royal Government of Cambodia
- Having seen the Royal Decree No. 02/ns/94 dated 20 July 1994 which promulgated to utilize law on organization and function of the Council of Ministers.
- Having seen the Royal Decree No. ns/rkm/ 0196/01 dated 24 January 1996, which promulgate to utilize law on establishment of the Ministry of Education, Youth and Sport.
- Having seen the Royal Decree No. ns/rkm/ 1207/032 dated 08 December 2007 which promulgated to utilize the Education Law
- Having seen the Sub Decree No.20 អនក្រ បក dated 30 April 1996 on the

organization and functioning of the Ministries and State Secretariats

- Referred to the request of Minister of the Ministry of Education, Youth and Sport

#### Decides Chapter 1 General Regulation

#### Article 1

The objective of this Sub Decree to state on the organization and functioning of the Ministries of Education Youth and Sport.

#### Article 2

The objective of this Sub Decree as followings:

- Prepare mission and structure of MoEYS
- Arrange function and task of other Institution of MoEYS
- Assure of the quality and efficiency of result task on Education Sector, Youth and Sport

#### Article 3

This Sub Decree extent of implementation on Education Sector, Youth and Sport at all agencies of central, municipal, district, commune level and Institution.

#### Chapter 2 Mission and Structure

#### Article 4

The Ministry of Education Youth and Sport has mission to lead/administration and develop Education Sector, Youth and Sport of Royal Government of Cambodia in order to response to the needing of development economy, social/culture of Cambodia and improving in region and universal.

# Article 5

The Ministry of Education Youth Sport has function and duty as following:

- Notice that the Education Law aims to develop human resource with boundless time.
- To build constitution procedure for development on Education Sector Youth and Sport
- To build implementation plan to monitor and evaluation on Education Policy Youth and Sport in order to develop human resource also perspective and continue improvement measure of all skills.
- Enhance the quality of Education Law Youth and Sport to response to every stage of social development, National and International economic in order to build capacity knowledge, physical knowledge, moral and discern to live together.
- Pointed direction on vocational skill, life skill and improving vocational skill at all village schools.
- Examine the request on set up, closing, merging together, establish new skill, initiative, changing and acknowledge Institution, Public School and all kinds and levels of Private Schools.
- Enhance researching in order to develop Education Sector Youth and Sport.

- Manage, monitor, evaluation on study development, writing, publish, import the study book and document related to train and study in all school level, all school villages also put school discipline.
- Inspect on providing, denying withdraws diploma or certificate and standard assessment on diploma or certificate issued by all difference Institution internal and external country.
- To produce and inspect on the Education Information broadcast, any kind of spot related to Education Sector Youth and Sport.
- To develop Youth task, Physical Education and Sport which provided the Education Management, Training and Technical Training.
- To increase knowledge on National culture and International culture.
- To administer the Personnel and Finance Department and Material and State Assets Department which under supervisor by MoEYS.
- To inspect and provide advice on Legislation Principle and regulation which related to Education Sector Youth and Sport.
- Submit activity report within timeframe to Royal Government.

The structures of MoEYS are:

- I. Central level
  - a. Inspectorate General:
    - Department of Education Quality Assurance
    - Inspectorate of Administration and Finance
  - b. Directorate General of Administration and Finance:
    - Administration Department
    - Personnel Department
    - Finance Department
    - Material and State Assets Department
    - Planning Department
    - Cultural Relations and Scholarship Department
    - Information and ASEAN Affairs Department
    - Legislation Department
    - Construction Department

# c. Directorate General Education:

- Early Childhood Education Department
- Primary Education Department
- General Secondary Education Department
- Non-Formal Education Department
- School Health Department
- Curriculum Development Department
- Teacher Training Department
- Vocational Orientation Department
- Publishing and Distribution House

- d. Directorate General of Higher Education
  - Higher Education Department
  - Scientific Research Department
- e. Directorate General of Youth
  - Youth Department
  - Center Management Department
- f. Directorate General of Sport
  - Physical Education and Sport Department
  - Student Physical Education and Sport Department
  - National Sport Training Center
  - National Institute of Physical Education and Sport
- g. The Department under Minister
- Internal Auditing Department
- Ministry Cabinet
- II. Base Municipal and Provincial Office
- Municipal and Provincial Office of Education, Youth and Sport

III. Higher Education Institutes are the same level as Directorate General which colonized by MoEYS

- Royal University of Phnom Penh (RUPP)
- Royal University of Law and Economic
- National University of Management
- Svay Rieng University
- Meanchey University
- Battambang University
- National Education Institution
- Chea Sim Kamchay Mea University
- Institute of Technology of Cambodia

MoEYS's Organizational Chart in annex of this Sub-Decree

#### Chapter 3 Inspectorate General

#### Article 7

Inspectorate General responsible for monitoring and reporting to Leader of Ministry on all administrative procedure, Education Working Management, office performance which inspected on the request to improve.

Inspectorate General leaded by of an Inspector and Deputy Inspector for necessary assistance.

There are two (2) units under Inspectorate General: Education Quality Assurance Department and Inspectorate of Administration and Finance which responsible as stated in this chapter.

# Article 8

Education Quality Assurance Department responsible for:

- Study, research, analysis and evaluate on the quality and effectiveness in Education Sector.
- Control and monitoring on Curriculum Implementation and using all school materials at all National Institutions and Private.
- Control and monitoring on the evaluation implement or fulfill the Regulation of National Education Standard of all Institutions.
- Guaranty the capacity appraisal in equivalence level.
- Control and monitoring on implementing skill of Youth and Sport
- Control and monitoring on the request to solve the abnormal case which related to technical education.
- Submit activity report within timeframe to the leader of Ministry.
- Education Quality Assurance Department leaded by of a Chief and Deputy Chief for necessary assistance.

# Article 9

Inspectorate of Administration and Finance responsible for:

- Inspecting on management procedure of Personnel, Administration, Finance and State Assets at all departments and public institutions and private.
- Monitor on the request to solve all cased related to performance of administration and finance.
- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry.
- Inspectorate of Administration and Finance leaded by of An Inspector and Deputy Inspector as assistance.

# **Chapter 4 Directorate General of Administration and Finance**

# Article 10

Directorate General of Administration and Finance is responsible for facilitating and managing administration, personnel, finance, national state assets, planning, cultural relations within region and global.

Directorate General of Administration and Finance leaded by one Director General and Deputy Director General as necessary assistants.

There are nine (9) Departments under Directorate General of Administration and Finance which duty as stated in this chapter.

Administration Department responsible for:

- Facilitate and work relation on the administration between Ministry with Central office, field office, other ministries and local authority.
- Oversee and circulation administration document of ministry and other ministries.
- Prepare service to receive and provide information.
- Maintain and filing all administration documents.
- Oversee and secure the ministry compound, insure efficiency, safety of administration, order, keep stamp and social affair.
- Managing all information and act as rapporter and organize Education Congress.
- Prepare outline and request to provide award and medal to leaders and officers of ministry.
- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry.
- Administration Department leaded by one Chief and one Deputy Chief as the assistant.

# Article 12

Personnel Department responsible for:

- Oversee framework of administration, personnel and government officers of MoEYS which liaise with state secretariat publish function.
- Develop processing of recruitment, nomination, promotion, appointment with title, retirement, transfer, admire/encourage, penalize and eliminate from education staff.
- Prepare staff profile and statistic and maintain Human Resource Management Information Statistic (HRMIS).
- Develop programme of ... Human Resource and function annalistic.
- Prepare strategy intergraded gender management work
- Review requirement of Education Development Training
- Prepare salary/benefit and other subsidy.
- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry.
- Personnel Department leaded by one Chief and a Deputy Chief as the assistant.

# Article 13

Finance Department responsible for:

- Set up medium term financial policy on Education Youth and Sports Sector,
- Collecting all necessary budget of Centre Administration Unit and reconciliation of annual incomes and expenses.
- Prepare proposal to request budget from the Ministry of Economic and Finance for expenditure and distributing to Municipality and Provincial Central Administration Units.
- Control and monitoring the management of budget (incomes/expenses) of Municipality and Provincial Central Administration Units.
- Set up standard letters and recommendations for Municipality and Provincial Central Administration Units on overall management and how to use budget.
- Record and follow up all budget (incomes/expenses) activities and make reports about budget situations of the Ministry of Education, Youth and Sports

- Control and monitoring the management and using the accountings at the National Treasurers and Banks.
- Build and strengthen the capacity of related skill officers on accounting, finance public auditing and financial management system.
- Set up financial information management system for Municipality and Provincial Central Administration Units.
- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry
- Department of Finance leaded by one Chief and one Deputy Chief as the assistant.

Material and State Assets Department responsible for:

- Manage/collect the need to repair materials and assets and prepare expenditure spreadsheet.
- Maintain fix assets, assets and material stocks and prepare inventory.
- Maintain government garages and vehicles which provided by ministry.
- Distribute office supplies to all departments of MoEYS.
- Keep income which benefit from fix assets and assets.
- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry
- Material and State Assets Department leaded by one Chief and a Deputy Chief as the assistant.

# Article 15

Planning Department responsible for:

- Develop basic procedure to process the preparation on Policy Strategy and create the Education development plan for every level.
- Manage develop improve and review implementation plan programme and education development project and also prepare evaluation report on the annual education implementation plan.
- Collect education statistic attendance and statistic analysis by using exiting Information Management System and publishing.
- Co-work to develop school mapping system for National levels, municipals, provinces, communes and districts and dissemination, using as publish.
- Observe and study research on development plan system and education policy.
- Provide activity report within timeframe to the Ministry.
- Planning Department leaded by one Chief and a Deputy Chief as the assistant.

# Article 16

Cultural Relations and Scholarship Department responsible for:

- Cooperate with Ministry Institutions and Organizations in region and Universal.
- Coordinate external Ministry and International work.
- Prepare document and protocol and cooperate with internal and external country.
- Select and supervise student, scholarship student and Khmer trainee at oversea and supervise scholarship student in country.
- Arrange exam to select scholarship student to study abroad.
- Create statistic of student scholarship student for those who graduated from abroad in order to transfer to office concerned.

- Strengthen and improve the cooperation with Donors and International Organizations in region and universal.
- Provide activity report within timeframe to the Ministry.
- Cultural Relations and Scholarship Department leaded by one Chief and one Deputy Chief as the assistant.

Information and ASEAN Affairs Department responsible for:

- Collect public information and disseminate education information.
- Manage Information Technology and fax in education sector.
- Control and monitoring the procedure of training on Information Technology.
- Manage informal education
- Strengthen and improve and cooperation the Information Technology and fax.
- Work liaison on the education with ministry and national agency and all countries as Asian member.
- Provide activity report within timeframe to the Ministry.
- Information and ASEAN Affairs Department leaded by one Chief and one Deputy Chief as the assistant.

# Article 18

Legislation Department responsible for:

- Act as MoEYS assistant to review policy and justice system
- Develop legislation tool and other policy guidelines with cooperate with concerned offices.
- Monitor, advice and review on format and meaning of the draft legislation tool and other policy which organized by specialist division and concerned offices.
- Manage and maintain data tool of Education sector.
- Pre-service, in-service and dissemination regulation and
- Control, monitor and evaluation on the implementing law and regulation
- Manage and monitor education staff dispute and submit requesting education staff related justice to leader for consideration.
- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry.
- Legislation Department leaded by of An Inspector and Deputy Inspector as assistance.

# Article 19

Construction Department responsible for:

- Prepare any basic standard related to infrastructure .....
- Collect related data on infrastructure...
- Study on school needs based on student statistic
- Prepare map and study on side/measure detail on technical plan related to infrastructure....
- Controls on the technical, implementation publish inspection on the new constructions, renovations and other constructions.
- Cooperate with other departments and any donors on technical section and regulations.

- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry.
- Construction Department leaded by of An Inspector and Deputy as assistance.

# Charpter 5

# **Directorate General Education**

#### Article 20

Directorate Generate Education responsible for facilitating/managing Early Child Development, Primary Education, General Secondary Education, Non Formal Education, Curriculum and textbook, School Health, Teacher Training, Vocational Orientation, Life Skill and Vocational Training.

Directorate General of Education leaded by one Director General and Deputy Director General as necessary assistants.

There are eight (8) departments and one (1) Publishing and Distribution House under Directorate General Education which each department responsible for:

# Article 21

Early Childhood Education Department responsible for:

- Educate child 0 year to 70 months
- Prepare Education Plan and Early Child Development in long medium short period which cooperate with related ministries, departments, National Organization and international Organization and communes.
- Develop policy guideline regulations in order to manage and develop function of Early Child Development.
- Control and monitor Government and private class and pre-schools.
- Strengthen and develop commune per-schools, babe care center and home base care
- Control monitor and improving school curriculum and pedagogical technique.
- Study on the request of the establishment opening recognition and closing of public and private of kindergarten and babe care center.
- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry.
- Early Childhood Education Department leaded by of one Chief and one Deputy Chief as assistant.

# Article 22

Primary Education Department responsible for:

- Ensure a complete physical training on body, intelligent, ethic, value and necessary basic skills.
- Develop school, class, work management, and public and private primary school techniques to comply with principle curriculums.
- Monitor and follow up the educational procedure and motivate for the development to all public and private primary schools.

- Study on the request for the establishment, opening, recognition and closing of the public and private primary schools.
- Create policies, principles and other regulations to manager and develop primary school education.
- Develop a mixed education system to ensure that children will get it with equity.
- Monitor and follow up the growth and define goals for further development.
- Provide activity report within timeframe to the leader of Ministry.
- Department of Primary Education leaded by one Chief and one Deputy Chief as assistant.

# Article 23:

General Secondary Education Department responsible for:

- Assure to conduct full staff training of broaden knowledge at the primary education and ability for continuing further study
- Develop and in charge of technical management at secondary general knowledge school and privates
- In charge the evaluation of education results of student regularly
- Set up pedagogy framework and basic materials for developing secondary general knowledge schools and privates
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- General Secondary Education Department leaded by one Chief and Deputy Chief as assistants.

# Article 24:

Non Formal Education Department responsible for:

- In charge of illiteracy, post-illiteracy and equation system by providing general vocational education and professional skills
- Establish education program education documents and teaching illiteracy program post-illiteracy program and equation system at village schools
- Provide skills and vocational training to people at all levels and ages through the community education centers
- Monitoring and follow up the implementation of education at school and classes of non formal education
- Set up Non Formal Education data system
- Transfer information and coordinate activity of Non Formal Education with involve ministries and other agencies.
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline Department of Non Formal Education leaded by one Chief and one Deputy Chief as assistant.

# Article 25

School Health Department responsible for:

- Manage and develop Education Institutes Hygiene and School Health Programme.
- Maintain schools basic emergency room
- Medical consultation with Education staff and students which cooperated with Ministry of Health.

- Control, monitor and research on all methods how to stop transmit disease spreading.
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- School Health Department of Non formal Education leaded by one Chief and a Deputy Chief as assistant.

# Article 26:

Department of Curriculum Development is responsible for:

- Develop and transfer nation education program and broaden life improvement program
- Develop pedagogy document, library technique and equipment
- Monitoring and follow up editing, publishing and importing of education material, study book and relevant teaching and studying documents
- Monitoring and follow up the implementation of main education program, library management and life skills program
- Advise about development policy and distributing of study books
- Study and research about the context of national and international education program
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Curriculum Development and Standard leaded by one Director and Deputy Directors as assistants.

# Article 27:

Department of Teacher Training is responsible for:

- Build up training plan for education staff collaborating with involved agencies
- Set up teacher training program
- In charge of regional pedagogy school and Municipality and Provincial pedagogy school and central secondary kindergarten pedagogy school
- Monitoring and follow up education staff vocational skills activity
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Teacher Training leaded by one Chief and one Deputy Chief as an assistant.

# Article 28:

Department of Vocational Orientation is responsible for:

- Build up policy for developing vocational skills training work
- Build up training activity plan and skill requirement to assure effectiveness of education service provision to student at the community
- Monitoring and follow up the implementation of skill requirement, life skills and vocational skills training at the education institutions
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Vocational Orientation leaded by one Chief and one Deputy Chief as assistant.

# Article 29:

Publishing and Distribution House is responsible for:

- Prepare and publishing education program, writing books, pedagogy document, produce technical equipment, other ministry documents and distributing for public education and non formal education
- Monitoring the use of study books, pedagogy document and technical equipment suitable to the Ministry policy
- Implementing duty as public enterprise by law, sub-decree and general condition of enterprise

#### **Chapter 6 Directorate General of Higher Education**

# Article 30:

Directorate General of Higher Education has duty to manage, coordinate and develop training work of post secondary education and scientific research and vocational training activities.

Directorate General of Higher Education leaded by one Director General and Deputy Director General as necessary assistants.

There are two Departments under the Directorate General of Higher Education has duty and responsibility as stated in this chapter.

# Article 31:

Department of Higher Education responsible for:

- Assure of providing full staff training and enhance of research on scientific, technique, culture and social
- Build up policy and planning to develop academy education system
- Manage and coordinate education work of public education academy institutions and privates
- Manage data information system of academy education and control of education advertisement
- Recruit student to study basic academic year
- Select and manage student in the country
- Study the proposal to establish, to shut down, merging, split and recognition of public academy education institutions and privates
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Higher Education leaded by one Chief and one Deputy Chief as an assistant.

# Article 32:

Department of Scientific Research is responsible for:

- Enhance and support study research, development, facilitate and producing in sound of scientific and technique
- Build up policy and plan for developing scientific research work and training

- Monitor and evaluation the result of technical and scientific work
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Scientific Research leaded by one Chief and one Deputy Chief as an assistant.

#### **Chapter 7 Directorate General of Youths**

#### Article 33:

Directorate General of Youths has duty to coordinate and manage youth and children affairs at the Ministry and National society.

Directorate General of Youths leaded by one Director General and a Deputy Director General as necessary assistants.

There are two Departments under the Directorate General of Youths that responsible as stated in this chapter:

# Article 34:

Department of Youths is responsible for:

- Build up planning policy and recommendation letter for developing youths and children work
- Collaborate with organizations and partner development on youths and children work
- Training spirit morale and enhance idea or youths and children have good humble and well being understanding about personal family and national society issues
- Encourage of three good competition of good children good student good friend of youths and children
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Youths leaded by one Chief and a number of Deputy Chief as assistant.

# Article 35:

Department of Centre Management is responsible for:

- Advice to establish and implement to develop the Phnom Penh and Provincial Youth Centre
- Collaborate with involved agencies in order to advice outside school youths receive short skills training for their living conditions and skills life
- Encourage volunteer youths to help at the community
- Research and study and make plan for implementing Provincial and Municipality Youth Centers
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Centre Management leaded by one Chief and one Deputy Chief as assistant.

#### **Chapter 8 Directorate General of Sports**

#### Article 36:

Directorate General of Sports has duty to manage and develop body and sport activities at ministries and national society.

Directorate General of Sports leaded by one Director General and Deputy Director General as assistant.

There are four Departments under this Directorate General that have duty as stated in this chapter.

# Article 37:

Department of Physical Education and Sports is responsible for:

- Develop all kind of sport federations
- Research and study to develop physical education and sport system
- Collaborate with national sport federation, Cambodian National Olympic Committee and involved agencies on sport technique for domestic and international competition
- Organize national sport federation competition to select national championship
- Coordinate with involved agencies on research, management and transfer data information system about physical education and sport
- Encourage and rehabilitate and develop national traditional sports
- Encourage physical exercise for people health at all levels
- Manage and develop people sport infrastructure in the whole country
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Physical Education and Sports leaded by one Chief and Deputy Chief as assistant.

# Article 38:

Department of Student Physical Education and Sports is responsible for:

- In charge of student physical education and sports all education institutions
- Enhance and develop physical education activity and sports among education institutions both in and out education time
- Encourage activity of student sport federation in order to participate an international competition
- Prepare study topic on physical education and sports
- Organize student sport competition and monitor on physical education and sport topic
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Student Physical Education and Sports leaded by one Chief and Deputy Chief as assistant.

# Article 39:

National Sport Training Centre is responsible for:

- Develop high level sport sector
- Gathering sport coaches trainer national champion athletics for training
- Collaborate with Cambodian National Olympic Committee and involved agencies to select national champion athletics for international competition
- Establish and manage the Regional sport centers
- Study research and monitor the result of high level sport techniques
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- National Sport Training Centre is equivalent Department level leaded by one Chief and Deputy Chief as assistant.

#### Article 40:

National Institute of Physical Education and Sports is responsible for:

- Training human resources on body education and sports
- Training Coach of body education and sport
- Monitoring and evaluation of body education and sports coaches
- Research and study all relevant National and International sports
- Coordinate and collaborate with Department of Student Body Education and Sports, students involved with body education and sport activities
- Develop sport sector by collaboration with National Sport Federation and Cambodian National Olympic Committee and involved agencies
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- National Institute of Physical Education and Sports is equivalent level Department and is in charge by one Chief and one Deputy Chief as assistant.

# Chapter 9

#### Department of Internal Audit

# Article 41:

Department of Internal Audit is responsible for:

- Find out the suitable way and provide better result of internal control system on accounting, administration and the agency's operation
- Re-examine of accountability, accuracy of financial information and operation including methodology according to policy, plan by law
- Re-examine on management, protection and maintenance of property and proper property inventory
- Evaluate to effective and positive result of using resources, provide recommendation on any issues in order for proper measurement to solve problem
- Re-examine on program operation and development resource expenditure plan in order to assure result suitable to the set objectives and goals
- Auditing on computerize system and evaluating on important data information system after installation system to make sure that it response to the set goals and objectives
- Coordinate the internal audit with National Audit Authority to insure of adequate work and avoid duplication work

- Evaluate work plan or improving all find out points by internal audit
- Submit activity report to Ministry leader according to the deadline
- Department of Internal Audit leaded by one Chief and one Deputy Chief as assistant.

#### Chapter 10 Cabinet

#### Article 42

Cabinet of Minister responsible all mission that stated in the sub-decree No. 20 of 30 April 1996 about the establishment and functioning of Ministry, State Secretariat as stated on preface above.

#### Chapter 11 Base Units

# Article 43

At municipality and each province have Office of Education, Youths and Sports, district offices of education, youth and sports and education institutions responsible to implement the ministry functions.

The establishment and function of Base Units has to be determined by the Ministry's Prakas.

# Chapter 12

# Education Institutions under the responsibility of the Ministry of Education, Youths and Sports

# Article 44

The Higher Education Institutions that stated in Article 6 of this sub-decree has duty to organize training for academy students.

The establishment and function of these Academy Institutions has to be determined by the Ministry's prakas except the annex Administration Public Institutions that has to be determined by another Sub-Decree.

#### **Chapter 13 Department of Finance Control**

#### Article 45

Department of Finance Control was established by the Ministry of Economy and Finance through the condition and clause of sub-decree 81 dated 16 November 1985 about the formation of Finance Control Institution on budget expenditure by the Ministies.

#### Chapter 14 Final Regulation

#### Article 46

The establishment and function of medium level Administration start from under department level will be determine by Minister of Education, Youths and Sports' prakas.

#### Article 47

Sub-decree No. 21 dated 23 March 1998 about the formation and function of Ministry of Education, Youths and Sports and all regulations that contrast with this sub-decree will be nullify.

# Article 48

Deputy Prime Ministry, Minister in charge of Council of Ministers, Minister of Education, Youths and Sports, Ministers, Secretary of States, all Ministries and involved agencies have to implement this sub-decree from this date of signatory.

Phnom Penh, 9 June 2009 Prime Minister Signatory and stamp Hun Sen

Having seen this information For signature Signatory and stamp Minister of Education, Youths and Sports Im Sithy

No. 36

Has copied in the original copy and delivered to all Department, Institutions of Municipality and Provinces for implementing Phnom Penh, 9 June 2009 On behalf of Minister of Education Director General Signatory and stamp In The

cc:

- Ministry of Royal Palace
- Secretariat General of Supreme Council
- Secretariat General of Senate
- Secretariat General of National Assembly
- Secretariat General of Royal Government
- Cabinet of Prime Minister
- Cabinet of Deputy Prime Minister
- File

